



INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-800



1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wyjątkowo niebezpiecznego.
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewni odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał podstawowy: 100% polyester PU o gramaturze 180g/m² ±5g.

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapęgi są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapęg lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Brewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie:
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się dane kontaktowe producenta: typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji zżerawczych, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności powietrza stoncznej nieprzekraczającej 90%.
Maksymalny okres transportu i składowania nie wolno przekraczać 5 lat.
Produktu podczas transportu i składowania nie wolno ekspozycji innymi ciężkimi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.
Produkt nie wymaga użycia.

7. Pakowanie:
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-800

CE

Uwaga! Chronić przed dziećmi.
Uwaga! Ryzyko uduszenia.
Politylen niskiej gęstości.
Dbaj o czystość

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i ocenie zgodności i spełnia warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

GB

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800

CE

Caution! Keep out of reach of children.
Caution! Risk of suffocation.
Low density polyethylene.
Care for environment

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-800

CE

Achtung! Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Achtung! Erst- und Sekundärischutz.
Polyethylen mit geringem Flächengewicht.
Für Sauberkeit sorgen

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-800

CE

Внимание! Хранить в местах, недоступных для детей.
Внимание! Опасность удушья.
Полиэтилен низкой плотности.
Забельте о чистоте.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження
МОДЕЛЬ:81-800

CE

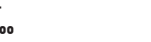
Увага! Зберігати в місцях, недоступних для дітей.
Увага! Ризик удушся.
Полиетилен низької щільності.
Дбайте про чистоту.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDELŐTÉNY
MODELL:81-800

CE

Vigyázat! Tárolni a gyermekektől elzárva.
Vigyázat! Megfulladás veszélye.
Alacsony sűrűségű poliétillén.
Ügyeljen a tisztaságra.

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-800

CE

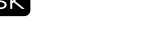
Atenție! A se feri de copii.
Atenție! Pericol de sufocare.
Polieten de joasă densitate.
Aveți grijă de curățenie

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

CZ

ŃAVOD K POŮZÍTÍ
OCCHRNÉ ODĚVY
MODEL:81-800

CE

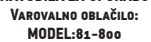
Pozor! Uchovávat mimo dosah dětí.
Pozor! Nebezpečí udusění.
Polyethylen s nízkou hustotou.
Udržujte v čistotě

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

INSTRUKTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product do provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Wash with zippers and velcros closed.
Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

SK

ŃAVOD NA POŮZÍTÍ
OCCHRNÉ ODĚVY
MODEL:81-800

CE

Pozor! Chránit pred deťmi.
Pozor! Riziko udusenia.
Polyetylén s nízkou hustotou.
Dbajte na čistotu

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

